

CINAMBULE PRESENTE

# 31<sup>e</sup> RENCONTRES DU FILM COURT



**COURT © COURT**

LUBERON

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

VENTOUX

# MaisonVictoire

ESTATE AGENTS

AGENCE IMMOBILIERE

Modern international estate agents

High-tech marketing

Traditional values

Agence immobilière internationale innovante

Valeurs traditionnelles

Marketing high-tech

+33 (0)4 90 05 01 54

Place de L'Ancienne Mairie  
84220 CABRIERES-D'AVIGNON

[www.maisonvictoire.com](http://www.maisonvictoire.com)

# EDITO 31<sup>ème</sup> "COURT C'EST COURT"

C'est avec joie que **Court c'est court** reprend ses quartiers d'automne aux Cinémas de Cavaillon !

Trois jours de projections de films courts en tout genre et de rencontres conviviales avec une volonté commune à toute l'équipe de Cinambule : attiser votre curiosité et vous faire vibrer d'émotions au fil de la programmation.

Pour cette 31<sup>ème</sup> édition, deux focus thématiques :

● **FIERTÉS AU TRAVAIL**, un programme évoquant le travail sous toutes ses coutures, suivi d'un débat avec des professionnel-le-s questionnant le sujet.

● **HUMANIMAL** met en scène quant à lui les relations particulières entre l'humain et l'animal.

Et comme chaque année :

**Horizon 1 & 2 , Ça court par ici et Ça court en docs** célèbrent la diversité et la créativité du court métrage en France et dans le Monde.

Pour les plus jeunes et leurs accompagnant-e-s, nous proposons les séances **Cinémômes** (3/6 ans), **Cinéjuniors** (6/10 ans) qui seront suivies d'un goûter le dimanche après-midi. Et aussi **Ça court en famille** (dès 11 ans) pour les familles mais pas que !

Toutes les projections ont lieu au cinéma Paradiso, à l'exception de **Brut de bulles**, à l'humour caustique et provocant, pour laquelle nous investissons la salle emblématique de la Cigale lors d'une **séance unique** le samedi soir.

**Court c'est court**, c'est également des rencontres avec des professionnel-le-s ayant travaillé sur certains films présentés, nous créons donc pour vous des temps et des espaces dédiés. Vous pourrez ainsi discuter avec nos invité-e-s, que ce soit en salle de cinéma ou à l'Espace Cigale, lieu propice à l'échange et au partage avec son bar, ses petits plats à déguster et ses animations ludiques.

Enfin, reprenez que le dimanche soir une séance de clôture gratuite rediffuse les films primés par vous, les festivalier-e-s, pour le grand bonheur de tous-tes.

Embarquons pour la découverte, et vive le cinéma court !



# HORAIRES

## Vendredi 22 novembre

PARADISO SALLE 1	PARADISO SALLE 2	LA CIGALE
18h Horizon 1*	18h30 Ça court en docs*	
20h15 Fiertés travail*	20h45 Humanimal*	

## Samedi 23 novembre

PARADISO SALLE 1	PARADISO SALLE 2	LA CIGALE
13h30 Ça court en famille*	13h15 Ça court en docs*	
15h15 Horizon1*	15h30 Ça court par ici *	
17h30 Fiertés travail*	18h Horizon 2*	
		21h Brut de bulles*

## Dimanche 24 novembre

PARADISO SALLE 1	PARADISO SALLE 2	LA CIGALE
10h45 Ça court en famille*	11h Cinémômes	
14h15 Ça court par ici*	14h Cinéjuniors	
	15h15 Cinémômes	
16h45 Horizon 2*	16h15 Humanimal*	
19h15 Clôture		

\*Séances en présence d'invité-e-s




# SOMMAIRE

## Pages Programme

4-5 "Fiertés au travail" 

6-7 "Humanimal" 

8 "Brut de bulles" 

9 "Ça court par ici" 

10 "Courts d'Horizon 1" 

11 "Courts d'Horizon 2" 

12-13 "Ça court en docs"

16-17 "Ça court en famille" 

18 "Cinéjuniors"

19 "Cinémômes"

20 Espace Cigale (restauration et animations)

## PRIX DU PUBLIC

Les films des programmes **Fiertés au travail**, **Humanimal**, **Horizon 1**, **Horizon 2**, **Brut de bulles**, et **Ça court par ici** sont en compétition pour le **prix du public** d'une valeur de 500€ !

Les films du programme **Ça court en famille** sont en compétition pour le **prix "Jacalice"**, d'une valeur de 150€ !

Votez pour votre film préféré !

## TARIFS

- Tarif plein : 6€
- Tarif réduit : 4€  
cinémômes  
cinéjuniors  
étudiant-es  
- de 18 ans  
demandeur-euses d'emploi  
minima sociaux
- Forfait 5 séances : 25€

## ACHAT DE BILLETS

- En ligne sur  
<http://cinemasdecavaillon.fr/>
- Bon de réservation papier à déposer au cinéma Paradiso aux heures d'ouverture
- Vente sur place  
le vendredi 22 de 16h30 à 21h,  
le samedi 23 de 12h à 21h  
et le dimanche 24  
de 9h45 à 16h45.

## ATTENTION !

Les séances adultes sont déconseillées aux jeunes de moins de 15 ans.



# FIERTÉS AU TRAVAIL

Programmation : Florence Ville, Wenzel Glasauer, Nataly Chevrier / 106'

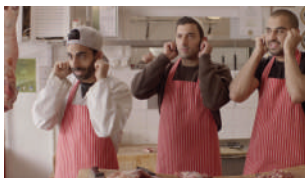
*Le travail c'est la santé... parfois oui, parfois pas trop, parfois pas du tout, parlons-en ?*

## PAVANE



Pauline Gay  
France, Belgique / 2023 / Fiction / 25'  
Depuis plus de 30 ans, Cora se lève tous les jours à 4h du matin pour aller travailler à l'usine et élever sa fille, Alex, partie, à son grand dam, tenter une carrière artistique à Paris. Au moment où la retraite sonne, Cora aimerait bien qu'Alex abandonne définitivement ce choix hasardeux, mais Alex prépare son premier film.

## THE CHOP



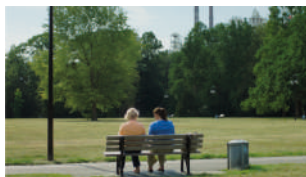
Lewis Rose  
Royaume-Uni / 2015 / Fiction / 17'  
Un boucher au chômage, qui travaillait dans un établissement casher, se fait passer pour un musulman afin de retrouver du travail dans une boucherie halal.

## KAKOR (DES GÂTEAUX)



Alessandro Stigliano  
Suède / 2023 / Fiction / 10'  
Un programmeur frustré, en mal de reconnaissance, peine à trouver l'équilibre entre son travail et son rôle de père d'un enfant en bas âge. Lorsque son patron lui manque une nouvelle fois de respect devant ses collègues, il trouve un moyen inédit de canaliser toute cette colère accumulée : la pâtisserie.

## LANGE NICHT GESEHEN (ÇA FAISAIT LONGTEMPS)



Kevin Biele  
Allemagne / 2023 / Fiction / 21'  
Après une longue absence, Silvia reprend son poste de bureau dans une entreprise pharmaceutique.

## H24 - 08H : 10 CM AU-DESSUS DU SOL



Valérie Urrea, Nathalie Masduraud  
France / 2021 / Fiction / 04'  
Quand elle accepte ce poste de réceptionniste, elle ignore qu'elle devra porter des talons haut de dix centimètres.

## AVEC L'HUMANITÉ QUI CONVIENT



Kasper Checinski  
France / 2023 / Fiction / 25'

Dans une antenne Pôle Emploi en pleine restructuration, Hélène, directrice adjointe, reçoit un e-mail alarmant de la part d'une chômeuse désespérée. Cette dernière menace de venir mettre fin à ses jours dans les locaux de l'agence.

## CUT SHORT CRISPLY



Claudia Espejo Cortès & Margot Reumont  
Belgique / 2023 / Animation / 4'

L'équipe d'un restaurant prépare la mise en place du shift de la soirée. Au fur et à mesure que les client.es arrivent, le rythme s'accélère, la salle du restaurant ne désemplit pas et les estomacs se remplissent. La cuisine déborde littéralement.

# LES SENS

Galeried'Art  
Épicerie fine  
Cave à vins

81, Rue Raspail - 84300 Cavallon  
Tél/Fax : 04 32 50 28 55

E-mail : [lescinqsens@gmail.com](mailto:lescinqsens@gmail.com)  
Site : [www.lescinqsens.fr](http://www.lescinqsens.fr)

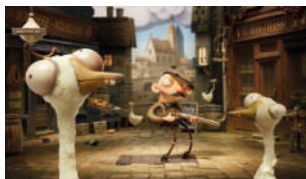
# HUMANIMAL

Programmation : Nathalie Merveille, Alexandra Bascou / 94'

*Animalité humaine ou humanité animale ?*

---

## L'ANIMAL SAUCE AIL



Camille Rostan, Isa Cotte, Clément Mouchel, Aurélien Duchez, Diane Mazella, Ysabelle Debut

France / 2023 / Animation / 06'  
À Perperte les Oies, du chasseur à l'aspirateur, l'animal est à toutes les sauces.

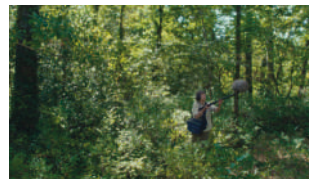
## WILD SUMMON (INVOCATION SAUVAGE)



Saul Freed, Karni Arieli  
Royaume-Uni, Angleterre / 2023 / Fiction animée / 14'

Cette fable écologique suit le cycle de vie épique et dramatique de saumons sauvages anthropomorphes.

## LES MYSTÉRIEUSES AVENTURES DE CLAUDE CONSEIL

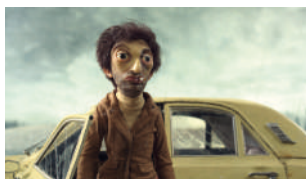


Paul Jousselin, Marie-Lola Terver  
France / 2023 / Fiction / 24'

Retraîtée et vivant dans les bois, Claude enregistre passionnément les oiseaux. Un soir, suite à un malentendu, le twerk mixe avec les chants d'oiseaux.

---

## DOG APARTMENT



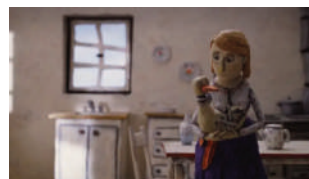
Priit Tender  
Estonie / 2022 / Fiction animée / 14'  
Un ancien danseur solitaire et alcoolique dans un kolkhoze de banlieue, mène une lutte contre les élevages industriels, mais pourquoi ?

## POURQUOI AS-TU LAISSÉ LE CHEVAL À SA SOLITUDE ?



Faouzi Bensaïdi  
France / 2023 / Fiction / 9'  
Qu'avons nous fait et qu'allons nous faire à ce vieux cheval ?

## CANARD



Elie Chapuis  
France, Belgique / 2023 / Fiction animée / 9'  
Désir d'enfant à la ferme.

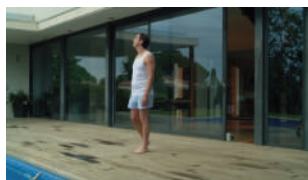


## JEANNE REND VISITE À SES POULES



Félix Merveille  
3<sup>e</sup> Prix du Marathon vidéo 2022  
du Festival des Cinémas d'Afrique à Apt  
France / 2022 / Documentaire / 3'  
Un bonheur simple à partager.

## MUSSOL (HIBOU)



Juanjo Giménez  
Espagne / 2023 / Fiction / 15'  
La surprenante matérialisation d'un burn out.

**ANTONIN BIJOUTERIE**  
Du mardi au samedi  
de 9h à 12h30 puis de 14h à 19h

127 cours Bournissac  
84300 Cavailon  
04 90 78 03 72  
antonin84@laposte.net

**Gérard Valentino**  
COIFFURE

04 90 71 84 50 Cavailon

# BRUT DE BULLES

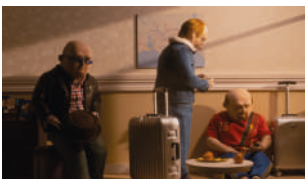
Programmation : Nathalie Merveille, Alexandra Bascou / 88'

PRIX DU PUBLIC  
EN COMPÉTITION

LA CIGALE  
Samedi 21h00\*

*De l'humour du plus soft au plus déjanté !*

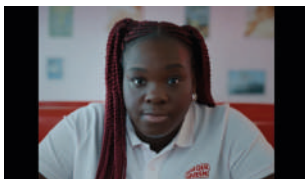
## BEAUTIFUL MEN



Nicolas Keppens  
Belgique, France, Pays-Bas / 2023 /  
Fiction animée / 18'

Trois frères chauves se rendent à Istanbul pour subir une greffe de cheveux. Coincés ensemble dans un hôtel loin de chez eux, leur insécurité pousse plus vite que leurs cheveux.

## H24 - 12H : LE CRI DÉFENDU



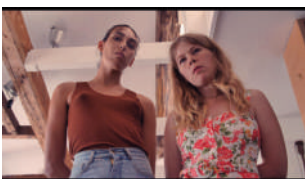
Charlotte Abramow  
France / 2021 / Fiction / 03'  
Réagir à la violence "ordinaire".

## D'AUTRES CHATS À FOUETTER



Ovidie  
France / 2022 / Fiction / 26'  
Comment le costume de catwoman révèle à Paula son super pouvoir.

## QUEEN SIZE



Avril Besson  
France / 2023 / Fiction / 19'  
Ce matin, Marina a rendez-vous avec Charlie pour lui vendre un matelas. Ce soir, elle annulera son avion pour la Réunion. Mais ça, elles ne le savent pas encore.

## BOUSSA (BISOU)



Azedine Kasri  
France, Algérie / 2023 / Fiction / 19'  
Le parcours du combattant pour un bisou.

## OLYMPIC TRASH



Erik Sémarshkin  
France, Ukraine / 2023 /  
Animation expérimentale / 03'  
Les jeux olympiques... catégorie Déchets !

# ÇA COURT PAR ICI

Programmation : Brigitte Dumeste, Joan Azorin / 95'

PRIX DU PUBLIC  
EN COMPÉTITION

PARADISO

Samedi 15h30 salle 2\*

Dimanche 14h15 salle 1\*

*Diversité des regards féminins dans ces courts récents tournés dans notre région*

## AÏCHA



Coralie Lavergne

Fiction / 2023 / 18'

Elsa, 12 ans, vit avec sa mère dans un petit village de Provence. Elle attend avec impatience la venue de son grand-père algérien qui leur rend visite pour la première fois. Contre toute attente, cette rencontre va bouleverser sa relation avec sa mère.

## UNE HISTOIRE DE PLAGE



Laïs Decaster

Fiction / 2023 / 23'

Marseille, en été. Mathilde et Alicia passent l'après-midi sur une plage. Elles parlent ensemble de la vie, de l'amour et de leurs désirs.

## LA VÉRITÉ



Malou Lévêque

fiction / 2023 / 22'

Deux adolescents marchent vers la mer avec la langue moqueuse et agressive de la tendresse empêchée. Mais en partageant son secret avec Dounia, Keny rend cet après-midi différent de tous les autres : c'est la première rencontre entre deux personnes qui se connaissent pourtant depuis toujours.

## SAINTE SULTANA



Rita Moll

Fiction / 2023 / 25'

Mado, farouche pistolera, parcourt à vélo les routes d'un pays sauvage, un far west provençal, flanquée de ses deux fidèles acolytes. Elle se voit confier une nouvelle mission : escorter Eisabèu, qui vient d'assassiner son mari, pour un dernier pèlerinage où la veuve priera pour l'âme de sa victime.

## JOUR DE VENT



Martin Chailloux, Ai Kim

Crespin, Élise Golfouse, Chloé Lab, Hugo Taillez, Camille Truding  
Animation / 2024 / 6'

Le vent souffle de plus en plus fort dans un parc public... Serait-ce le grand tourbillon de la vie qui nous emporte ?

# COURTS D'HORIZON 1

Programmation : Florence Ville, Wenzel Glasauer, Nataly Chevrier / 89'

PRIX DU PUBLIC  
EN COMPÉTITION

PARADISO

Vendredi 18h salle 1\*

Samedi 15h15 salle 1\*

*Derniers coups de cœur.*

## D'UNE PEINTURE À L'AUTRE



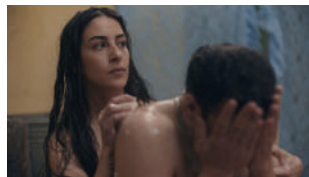
Georges Schwitzgebel  
Suisse, France / 2023 / Animation / 3'  
Une immersion dans la peinture à travers deux tableaux sur le même sujet créés à un demi-siècle d'écart.

## VAMBORA (ALLONS-Y !)



Laurier Fourniau  
France, Belgique / 2024 / Fiction / 19'  
Rio de Janeiro, septembre 2022. Alors que le Brésil se déchire à l'approche des élections, Amanda convoque Cauã pour un mystérieux entretien.

## PALESTINE 87



Bilal Alkhatib  
Palestine / 2022 / Fiction / 14'  
Pendant la première Intifada, Atef est poursuivi par l'armée israélienne et se retrouve piégé dans une ruelle.

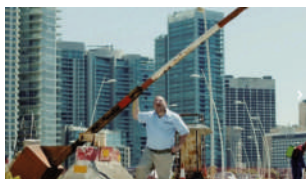
## QU'IMPORTE LA DISTANCE



Léo Fontaine  
France  
2024  
Fiction / 18'

5 heures du matin, Yalla est pressée. Sans l'autorisation de sa cheffe, elle quitte son poste d'aide-soignante de nuit.

## ET SI LE SOLEIL PLOGEAIT DANS L'OcéAN DES NUES



Wissam Charaf  
France, Liban  
2023 / Fiction  
20'

Au Liban, sur le chantier de quais, Raed, agent de sécurité, doit empêcher les promeneurs d'accéder au bord de mer.

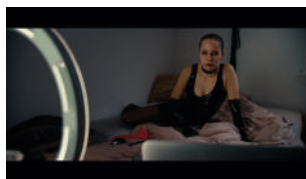
## LES PISSENLITS PAR LA RACINE



Chloé Farr  
France  
2023  
Animation  
4'

Coco, 6 ans, vit dans une grande maison avec sa mère et sa tante. Un soir, elle se réveille en sursaut après avoir fait un cauchemar.

## KOMPLIKASJONER



Ivar Aase  
Norvège  
2023  
Fiction  
14'

Une innocente séance webcam érotique se transforme en un enjeu de vie ou de mort.

# COURTS D'HORIZON 2

Programmation : Florence Ville, Wenzel Glasauer, Nataly Chevrier / 87'

PRIX DU PUBLIC  
EN COMPÉTITION

PARADISO

Samedi 18h salle 2\*

Dimanche 16h45 salle 1\*

*Partez autour du monde avec nos derniers coups de cœur"*

27



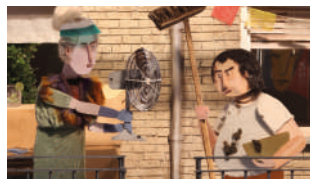
Flóra Anna Buda  
France, Hongrie / 2023 / Fiction  
animée / 10'  
Alice a 27 ans aujourd'hui. Même si elle étouffe un peu, elle vit toujours chez ses parents et a tendance à vivre dans ses rêves pour échapper à son morne quotidien.

## BETZILO SHEL HAHAR (À L'OMBRE DE LA MONTAGNE)



Maya Kessel  
Israël / 2023 / Fiction / 22'  
En plein travail sur un chantier, Ming est extirpé de sa routine quotidienne pour se rendre dans un endroit qui lui rappelle la maison qu'il a quittée.

## BALCONY CACOPHONY (BAZAR AU BALCON)



Quentin Haberham  
Pays-Bas / 2023 / Fiction / 5'  
Une dame fortunée, passionnée d'horticulture, a bien du mal à supporter son nouveau voisin et ses passe-temps singuliers.

## UN JOUR BIEN ORDINAIRE



Ovidie, Corentin Coëplet  
France / 2019 / Fiction / 15'  
La première journée de Romain dans un monde inconnu, celui du porno. Dans ce milieu, totalement aux mains des femmes, il est l'un des seuls hommes.

## THERE IS NO FRIEND'S HOUSE (OÙ EST MON AMIE ?)



Abbas Taheri  
France, Iran / 2023 / Fiction / 19'  
Sara et Mehri, deux amies, se lancent un défi très périlleux au lycée.

## À MORT LE BIKINI



Justine Gauthier  
Canada, Québec / 2023 / Fiction / 16'  
Lili, 10 ans, s'est toujours baignée torse nu. Lorsque ses parents lui imposent le haut de bikini, elle se révolte.



# ÇA COURT EN DOCS

Programmation : Muriel Fox, Alexandra Bascou / 91'

*Toute la beauté et la richesse du réel qui perdurent malgré les menaces du développement et l'irruption du virtuel.*

---

## ARTEMIS



Martijn Veldhoen

Pays-Bas / 2023 / Documentaire / 17'

L'adaptation d'animaux sauvages dans l'une des zones les plus densément peuplées : l'agglomération urbaine et industrielle d'Amsterdam.

## PLANETS AND ROBOTS



Julius Zubavicius, Antanas Skucas

Lituanie / 2023 / Animation / 6'

Humains, ne soyez pas inquiets, vous êtes meilleurs que l'Intelligence Artificielle. Vous aurez toujours l'initiative car vous avez la capacité d'imaginer, de ressentir et d'aimer.

## LES CADETTES DE BOBIGNY



Marie Liesse

France / 2022 / Documentaire / 13'

Marie Liesse dresse un portrait sensible de ces jeunes rugbywomen solidaires sur le terrain comme à la préparation du bac.

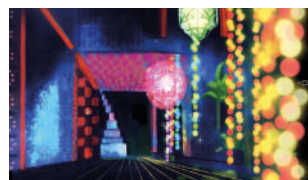
## LE LAS ET LA LOUSSE



Katherine Hibbs

France / 2023 / Documentaire / 9'  
Les gestes façonnant le savoir de deux paludiers à travers le prisme de la danse.

## ZINZOLIN



Sigrid Ruault

France / 2023 / Animation / 3'  
Laurence témoigne de sa plongée progressive vers la cécité et nous promène dans son univers mental scintillant de couleurs.

**45TH PARALLEL**



Lawrence Abu Hamdan  
Royaume-Uni / 2022 /  
Documentaire / 15'

Une performance sur la liberté de mouvement et de pensée dans un étonnant bâtiment situé à cheval sur la frontière américano-canadienne.

**ALGO-RYTHM**



Manu Luksch  
Autriche / 2019 / Expérimental /  
14'

Comédie musicale rap satirique qui dénonce l'intrusion et la manipulation et alerte sur la propagande numérique.

**SAINTONGE  
GIRATOIRE**



Quentin Papapietro  
France / 2023 / Documentaire /  
14'

Promenade jubilatoire autour d'œuvres dérisoires et fantaisistes qui donne le tournis.



Cave  
de  
Bonnieux

Attention l'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



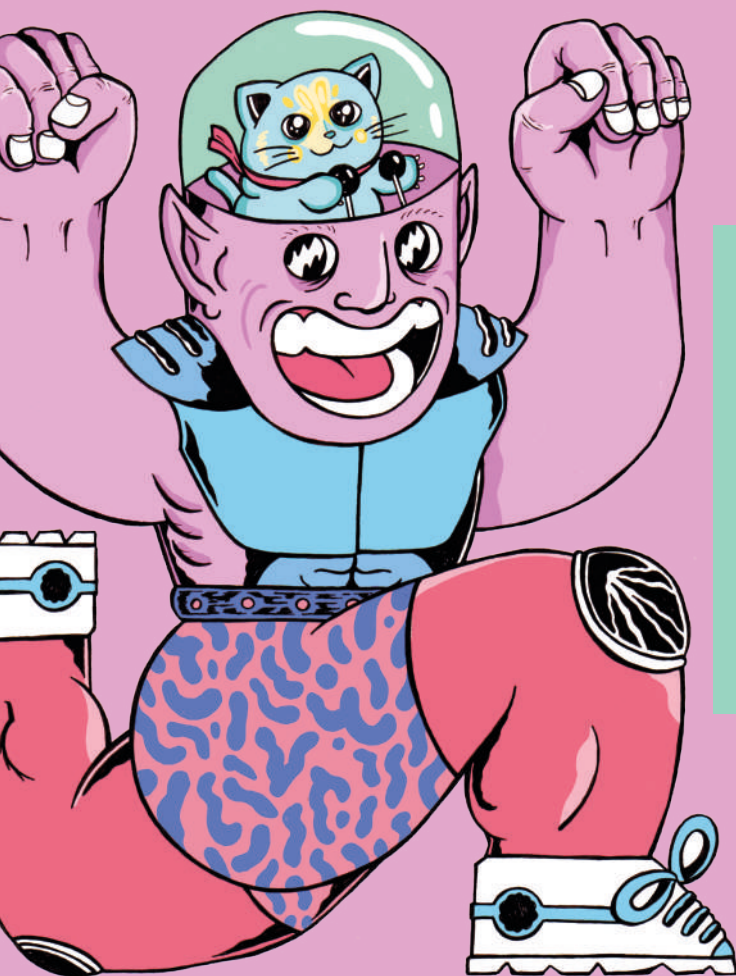
# PROGRAMMES JEUNESSE

Il n'y a pas d'âge pour le court métrage !

L'équipe de **Court c'est court** vous présente **3 programmes jeunesse** pensés pour passer un beau moment avec les plus jeunes d'entre nous !

Pas besoin d'avoir la majorité pour voter à Court c'est court ! Les films de **Ça court en famille** sont éligibles au prix "**Jacalice**" d'une valeur de 150 €

Les séances **Cinémômes** (3/6 ans) et **Cinéjuniors** (6/10 ans) sont suivies d'un goûter\* à l'**Espace Cigale** (p.20)



**Mais aussi ...**  
L'association **Cinambule** organise des séances destinées aux scolaires, de la maternelle au lycée. Elles ont lieu du mercredi 13 au vendredi 22 novembre, en matinée au cinéma Paradiso.

\* Une boisson + une pâtisserie 3€

Une séance riche en émotions, dès 11 ans

## VOTRE ATTENTION S'IL VOUS PLAÎT



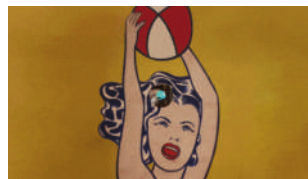
Colette Natrella  
France / 2023 / Animation / 4'  
C'est l'heure de la représentation. Tous les spectateurs s'installent, font silence, et prêtent attention. Enfin, presque tous.

## 205, DOC. MARTENS (ET MON ABRUTI DE GRAND FRÈRE)



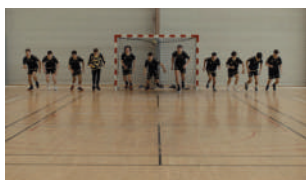
Benjamin Oualid,  
Paul Surmont  
France / 2023 / Animation / 6'  
Mina voudrait conduire la voiture familiale sur le parking de la plage. Face au refus catégorique de son grand frère, une dispute éclate.

## DESSINE-MOI UN BALLON



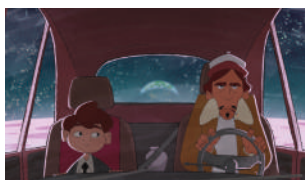
Lili Boisrond  
France / 2023 / Animation / 2'  
Le cercle, ou la fascination des hommes pour cette forme : des arts aux sports à travers l'Histoire.

## LES GRANDS HOMMES



Quentin Elles  
France / 2023 / Fiction / 18'  
Hugo, dix-sept ans, fait partie d'un Pôle Espoir de Handball, qui forme des athlètes professionnels. Joueur brillant et investi, il prépare un match décisif pour sa carrière.

## EL OMBLIGO DE LA LUNA (LE NOMBRIL DE LA LUNE)



Sara Antonio, Ezequiel Garibay, Julia Grupinska, Bokang Koatja, Tian Westraad  
France / 2023 / Animation / 8'  
Chava, un mécanicien mexicain, doit emmener son fils sur la lune afin d'exaucer le dernier vœu de sa défunte mère.

## LE 13<sup>ÈME</sup> PASSAGÉ



Anthony Marzin  
France / 2023 / Fiction / 2'  
Dans un camp de vacances, un groupe d'enfants et leurs moniteurs se racontent des histoires.



## ZINZOLIN



Sigrid Ruault

France / 2023 / Animation / 3'

Laurence Vanel, née malvoyante, nous raconte sa plongée vers la cécité en nous promenant à travers son univers mental qui, contre attente, scintille de toutes les couleurs.

## HISTORIEN OM BODRI (L'HISTOIRE DE BODRI)



Stina Wirsén

Suède / 2022 / Animation / 13'

Hédi passe ses journées à jouer avec son chien Bodri dans le parc, mais son monde tranquille commence à s'écrouler le jour où elle entend Adolf Hitler à la radio.

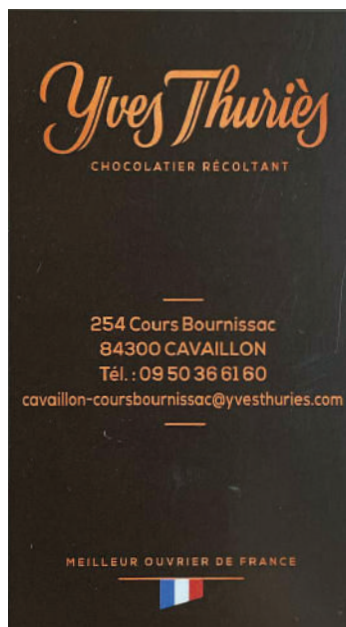
## L'AMÉRICAIN



Maxime Renard

France / 2023 / Fiction / 23'

Pour tromper l'ennui et attirer l'attention, Malik annonce à trois jeunes de son quartier qu'il va partir aux États-Unis.



# CINÉJUNIORS

Programmation du collectif jeune public / 56'

PARADISO

Dimanche 14h salle 2  
(suivie d'un ciné goûter)

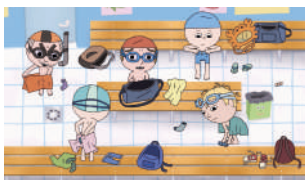
Pour s'étonner, sourire et rire ! Dès 6 ans

## QUÈ LI PASSA AL CEL ? (QUE SE PASSE-T-IL AU CIEL ?)



Irene Iborra  
Espagne / 2022 / Animation / 10'  
Le soleil se lève joyeusement sur  
l'horizon et se fond dans le plus  
beau des paysages...

## FRITE SANS MAILLOT



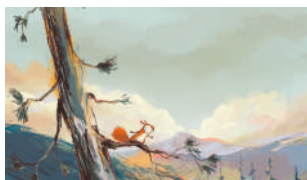
Salanave Piazza Matteo  
France / 2023 / Animation / 04'  
C'est le jour de la piscine et  
Antoine découvre dans le vestiaire  
qu'il a oublié son maillot de bain.

## ALL IS NOT LOST (RIEN N'EST PERDU)



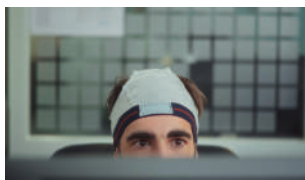
Daniel Greaves, Ruth Beni  
Royaume-Uni, Angleterre, Etats-  
Unis / 2023 / Animation / 11'  
Suite à une éruption volcanique,  
des fragments de toute sorte  
atterrissent au fond d'une grotte  
et se rassemblent pour former  
d'étranges créatures.

## TÊTE EN L'AIR



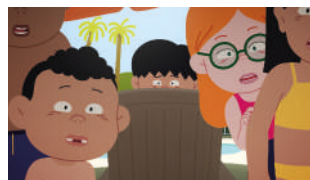
Rémi Durin  
Belgique, France / 2023 /  
Animation / 11'  
Alphonse, un petit écureuil, a  
toujours la tête dans les nuages.

## LE GARÇON ET LE SLIP



Nicolas Sanchis  
France / 2023 / Fiction / 7'  
À son réveil, un garçon réalise que  
le monde autour de lui s'est mis à  
porter un slip sur la tête.

## BEURK

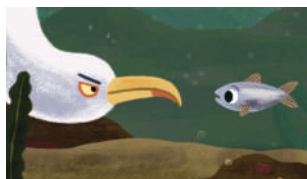


Loïc Espuche  
France / 2023 / Animation / 13'  
Beurk ! Les bisous sur la bouche,  
c'est dégoûtant !



*Douceur et poésie pour les petits à partir de 3 ans*

## TÜMPEL (BASSIN)



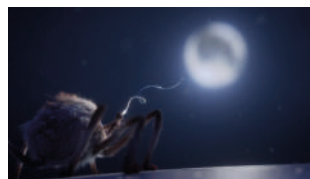
Lena Von Döhren, Eva Rust  
Suisse / 2023 / Animation / 9'  
Un banc de harengs erre dans l'océan.  
Lorsque les mouettes l'attaquent soudainement, un petit hareng se retrouve échoué dans un bassin.

## TOURNESOL



Natalia Chernysheva  
France, Russie / 2023 / Animation 4'  
Un tournesol pas comme les autres choisit de porter un regard nouveau sur son environnement.

## SWING TO THE MOON (VERS LA LUNE)



Marie Bordessoule, Adriana Bouissié, Nadine De Boer, Elisa Drique, Chloé Lauzu, Vincent Levrero, Solenne Moreau  
France / 2022 / Animation / 7'  
Une petite araignée rêve d'attraper la lune.

## ABRI



Julie Daravan  
Chea  
France / 2023  
Animation / 3'

Deux amies sont surprises par l'orage. Pour surmonter leur peur, elles inventent un univers avec leurs mains.

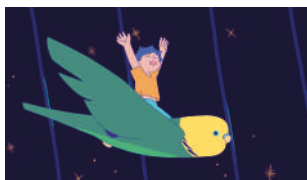
## LITTLE FAN (PETIT VENTILATEUR)



Sveta Yuferova  
Allemagne  
2023  
Animation / 5'

Un petit ventilateur cherche un ami avec qui s'amuser.

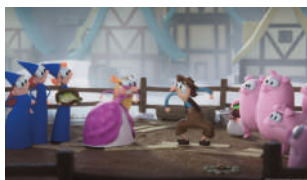
## LE TOUT PETIT VOYAGE



Emily Worms  
France, Suisse  
2022  
Animation / 8'

Jean est témoin d'une chose extraordinaire : Titi sa perruche peut ouvrir la porte de sa cage ! Pourtant l'oiseau ne part pas...

## THE SWINEHERD (LE PORCHER)



Magnus Iglund Møller, Peter Smith  
Danemark / 2023  
Animation / 8'

Version cocasse du conte de Hans Christian Andersen "Le garçon porcher", avec le jeune garçon qui veille sur les cochons du roi...

## Buvette Restauration Animation Rencontres

### Restauration / Bar

le temps du festival, notre équipe habite les lieux pour vous proposer un service de restauration. Au menu, des plats mijotés par la coopérative « Naturellement Paysan » et notre équipe de bénévoles (service midi et soir). Pour vous désaltérer, nous proposons des boissons locales rafraîchissantes ou gourmandes à déguster tout au long de la journée.

### Ciné goûter

Dimanche après-midi, pour les enfants à l'issue des séances Cinémômes et Cinéjuniors

Une boisson +  
une pâtisserie 3€

## Ateliers et animations gratuits

### IMAGINARIUM

Venez déployer votre imagination avec Images Fertiles... Faites voler des oiseaux, créez des ombres chinoises en mouvement, inventez de nouvelles relations entre humains et animaux et donnez vie à l'affiche de ces 31<sup>èmes</sup> Rencontres Court c'est Court !

Le samedi de 14h30 à 17h30

le dimanche de 11h45 à 12h30 et de 13h15 à 17h  
Atelier en libre accès, ouvert à tous.

L'Imaginarium est un espace d'expérimentation et de création dédié à l'image en mouvement.

Bancs-titres pour animer avec son smartphone, matériels créatifs, jouets optiques ... sont à votre disposition pour vous amuser avec les images, quelques minutes ou plusieurs heures !

Des animateurs sont là pour vous guider.

Contact :

imagesfertiles@gmail.com

06 29 80 24 79

www.imagesfertiles.fr



### LE GRAPHINÉMA

Vendredi : à partir de 17h Samedi et dimanche :  
à partir de 10h

L'outil qui donne vie aux affiches ! Le Graphinéma est un outil de médiation proposant la composition originale d'une affiche de cinéma. En libre service sous la responsabilité des utilisateur·ice·s.

Un outil prêté par la Commission du film Luberon  
Vaucluse - <https://www.filmvaucluse.fr/>

## L'ÉQUIPE

### **Membre de la collégiale Cinambule**

Florence Ville, Eric Pierrat, Véronique Goguelat, Wenzel Glasauer, Brigitte Dumeste, Nataly Chevrier

### **Collectif de programmation :**

Joan Azorin, Alexandra Bascou, Nataly Chevrier, Laurence Corréard, Brigitte Dumeste, Muriel Fox, Wenzel Glasauer, Nathalie Merveille, Florence Ville.

### **Collectif programmation jeunesse :**

Alexandra Bascou, Anne-Marie Baudrand, Isabelle Boquis, Mireille Caillard, Laurence Corréard, Brigitte Dumeste, Laurence Guyot

### **Coordinatrices :** Laurence Corréard et Mélissa Geneix

**Projectionnistes :** Pierre Catusse, Dominique Mayan, Frédéric Fontenille

### **Création affiche :** Ben Sanair

### **Graphiste :** Laurent André

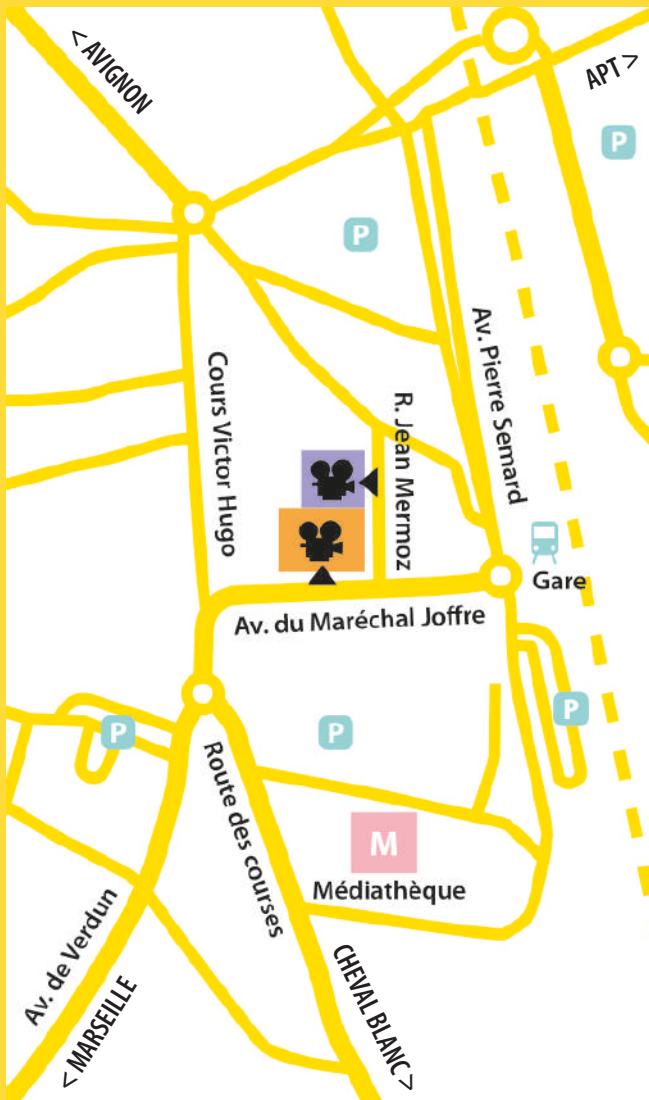
### **Impression :** MadPrint et Quadrifolio

### **Remerciements :** Le collectif remercie

Janine Di Cintio et Eric Tellène, responsables des Cinémas de Cavaillon et toutes les bénévoles qui permettent aux rencontres d'exister !

**Association Cinambule / [contact@cinambule.org](mailto:contact@cinambule.org) / [cinambule.org](http://cinambule.org) / 07 82 81 65 89**





**Cinéma La Cigale**  
(Accueil, Buvette et restauration sous le cinéma)

**Cinéma Le Paradiso**  
(Billetterie)

**Entrées**

**Médiathèque La Durance**  
LMV